

## **CYNGOR CYMUNED LLANDDAROG COMMUNITY COUNCIL**

**Cofnodion o gyfarfod 13/3/2013 Cyngor Cymuned Llanddarog a gynhaliwyd ar y 13/3/2013 yn Festri Porthyrhyd.**

**Minutes of the March meeting of Llanddarog Community Council held on the 13/3/2013 at the Vestry Porthyrhyd**

### **Presennol / Present:**

#### **Cynghorwyr / Councillors**

Cllr Roy Owen, Cllr R Jones, Cllr John Howells, Cllr Vilna Thomas, Cllr J Youens, Cllr, Cllr Wyn Evans, Cllr Huw V Williams, Cllr Terry Jones, Cllr R Newell and Cllr S Evans.

### **1.0 Ymddiheuriadau / Apologies:**

Derbyniwyd ymddiheuriad wrth y Cllr Iori Thomas / An apology was received from Cllr Iori Thomas

### **2.0 Cadarnhau Cofnodion y cyfarfod diwethaf / Confirmation of the accuracy of the minutes of the last meeting.**

Cynigiodd , y Cyng T Jones ac eiliwyd gan, Cyng J Youens a cytunodd pob aelod fod cofnodion y cyfarfod diwethaf yn gywir. /

It was proposed by Cllr T Jones and seconded by Cllr J Youens and all members agreed that the minutes of the last meeting were correct.

### **3.0 Datganiadau o fuddiannau personol / Declaration of personal interest.**

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiad/ No declaration was received.

### **4.0 Materion yn Codi o'r cyfarfod diwethaf / Matters arising from the previous meeting**

#### **1 . Adroddiad Draft Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol I Gymru/ Local Government Boundary Commission for Wales Draft Report**

Yn y cyfarfod diwethaf / At the last meeting :-

Roedd y Cyngor yn bryderus iawn am argymhellion Adroddiad Draft Comisiwn Ffiniau. Yn ol y gofynniad roedd y clerwr wedi ysgrifennu at y comisiwn Ffiniau i wrthwynebu yr argymhelliad am Gymuned Llanddarog. Roedd y clerwr wedi ysgrifennu at y Comisiwn Ffiniau ac wedi derbyn

cydnabyddiaeth. / At the last meeting the council were very concerned about the recommendations of the Boundary Commissions Report. Roedd y clerc hefyd wedi cysylltu gyda Cyngor Cymuned Llanarthne.

As requested the clerk had written to the commissioner to object to his draft proposals with particular reference to the Llanddarog Community Area and an acknowledgement had been received. The clerk had also consulted with Llanarthney Community Council

## **2. Replacement of Notice Boards**

Roedd y clerc wedi cysylltu unwaith yn rhagor gyda cwmni 'A Tech' Llanelli / 'A Tech' Llanelli had been contacted by the clerk.

Bydd cost bwrdd tebyg i'r un yn Gorslas yn £1400/ The cost of a similar notice board as the one located at Gorslas would be £1400

Bydd y clerc yn edrych am brisiau arall cyn prynu. / The clerk will seek further quotations before purchasing

## **3. Cinio Blynyddol**

Bydd y cinio blynyddol ar y 19<sup>th</sup> Ebrill 2013 – (£18.95 yr un) yn yr Half Way, Nantgaredig / The annual dinner will be at the Half Way Nantgaredig on the 19<sup>th</sup> April 2013 – (£18.95 per head)

Gofynnwyd i'r aelodau i rhoi gwybod i'r clerc os oeddent yn dod i'r ginio a beth oedd ei dewis o'r fwydlen/ Members attending to give their names and menu choice to the clerk

## **4. Pecyn i drigolion Newydd y Gymuned / New Community Residents Package.**

Dyweddodd y Cyng Vilna Thomas bod Cyngor Cymuned Llangynwr wedi gwneud y math hyn o beth yn barod. Gofynnwyd i'r clerc gysylltu gyda Clerc Llangynwr a dod a gwybodaeth i'r cyfarfod nesaf. Roedd y clerc wedi cysylltu gyda Llangynwr ac wedi derbyn copi o'i papur gwybodaeth. Gofynnwyd i pob aelod i feddwl am y gwybodaeth a fydd o werth i drigolion newydd y gymuned.

Gofynnwyd i'r clerc i drefnu cyfarfod o'r is bwyllgor i drafod ymhellach ac i rhoi eu argymhellion i'r cyngor. / The clerk was asked to arrange a sub committee meeting to discuss the matter in detail and to report back with recommendations to the council.

**5.** Oherwydd problemau yn ystod y tywydd rhew ag eira roedd angen 2 flwch halen yn Mynyddcerrig i helpu trafndiaeth. / Due to the problems experienced during the recent cold spell there was a need for 2 salt boxes at Mynyddcerrig.

Roedd y clerc wedi cysylltu gyda'r Cyngor Sir ond heb dderbyn ateb hyd hyn. / The clerk had contacted the County Council but had not received a reply to date.

**6.** Lleoliad Cyfarfodydd y Cyngor yn y gaeaf. / Gofynnwyd i'r clerc osod yr eitem hyn ar agenda y Cyfarfod Blynyddol / Location of Council Meetings in the Winter. The clerk was asked to place this item on the agenda of the council's Annual Meeting

## 5.0 Gohebiaeth/ Correspondence

### 1. Comisynydd Heddlu Dyfed Powys / Dyfed Powys Police Commissioner

yn danfon gwybodaeth y bydd yn mynd o amgylch yr ardal i drafod unrhyw broblem plismona gydar cyhoedd drwy gynnal 'surgery' cyhoeddus mewn llawer o fannau . Bydd y cyfarfod cyntaf yn Llanelli ar Ddydd Sadwrn 23/2/2013. /

informs that he holding public surgeries throughout the policing area to discuss issues of concern with individuals . The first meeting will be in Llanelli on the 23/2/2013.

**2. HMRevenue and Customs** advise that from the 6<sup>th</sup> April 2013 the council will need to report their PAYE information on line and in real time.

**3. CCC** Yn danfon gwybodaeth am benderfyniad y llywodraeth i leihau Budd-dal ac fel y bydd hyn yn cael effaith ar y sawl sydd a stafell wely sbar . Bydd y budd-dal i dai gyda un stafell sbar yn cael ei leihau 14% ac i dai gyda dwy neu fwy o ystafelloedd sbar fe fydd yn 25% yn llai. Maent hefyd yn rhoi gwybodaeth am yr effaith fydd y polisi hyn (sydd yn cael ei alw fel 'Treth Ystafelloedd Gwely' yn cael yng nghymuned Llanddarog. Yn ardal Cymuned Llanddarog bydd 6 ty yn cael 14%yn llai o fudd-dal a 1 yn cael 25% yn llai o fudd-dal. Yn Sir Gaerfyrddin fe fydd y polisi yn cael effaith ar 508.

Maer adran dai am sicrhau y gymuned y bydd swyddogion yn ymweld â'r tenantiad Cyngor hynny sy'n cael eu heffeithio er mwyn darparu cyngor a chymorth.

/ provide information on the Governments Welfare Reforms and the effect they will have on reduced Housing Benefit . They inform that the Housing Benefit will be reduced by 14% for those with one surplus room and by 25% for those with 2 or more surplus rooms. They also provide information regarding the impact of the so called Bedroom tax in the whole County and for individual Community Council Areas.

In the Llanddarog Community Area 6 properties will have a reduction in benefit of 14% and 1 will have a reduction in benefit of 25%.

In Carmarthenshire there will be 508 properties affected by the reductions.

They housing dept would like to reassure the community that all Council Tenants affected will receive a visit from officers to provide advice and assistance.

**4. CCC** yn danfon gwybodaeth ei bod yn gallu drwy ofyniad wrth y cyngor cymuned newid y nifer o gynghorwyr mewn ardal y cyngor neu mewn Ward yn ardal y Cyngor Cymuned. Rhaid i hyn gael ei wneud drwy llythyr

swyddogol wrth y cyngor cymuned. Cynhelir adolygiad gan ymgynghori'n llawn gyda phawb sydd a wnelont a'r mater. Os cytunir I wneud newidiad bydd y Cyngor Sir yn cyflwyno gorchymyn sy'n newid nifer y seddau sydd gan y Cyngor Cymuned / inform that if the Community Councils feels that the number of councillor seats in the whole area or ward should be increased , a review can be conducted by CCC once an official request has been received from the community council. A review will take place with full consultation to all interested parties. If agreeable the County Council will bring in an order amending the number of seats for the Community Council. Any amendment will take effect from 2017. They advise that this type of review will not consider boundary changes but is merely a number exercise.

**5. Ms Non Williams The Post Office Senior Stakeholder Manager** informs that they fully recognise how important having continued access to Post Office services is to our customers and understand the community councils concerns about alternative access to their services for members of the Llanddarog Community.

They would like to reassure the council that they are looking into the best way to continue to provide the services. If the council feel that it would be useful to discuss these options either in a meeting or by telephone Ms Non Williams has provided her direct line number as a contact.

Gofynnwyd i'r clerch i ofyn I Ms Non Williams am gyfarfod gyda'r Cyngor./  
The clerk was requested to ask Ms Non Williams for a meeting with the Council .

**6. CCC** yn danfon gwybodaeth ei bod ar y 24ain Ionawr 2013 wedi gyda partneriaid , llofnodi Cyfamod Cymunedol y Lluoedd Arfog. Datganiad o gefnogaeth ar y cyd yw'r Cyfamod i helpu aelodau a chyn –aelodau o'r Lluoedd Arfog a'u teuluoedd. Ei nod yw :-

Annog cymunedau I gefnogi Cymuned y Lluoedd Arfog yn eu hardaloedd, ac I'r gwrthwyneb;

Hybu dealltwriaeth ac ymwybyddiaeth o'r materion sy'n effeithio ar Gymuned y Lluoedd Arfog;

Cydnabod a chofio aberth a wnei'r gan Gymuned y Lluoedd Arfog;

Hyrwyddo gweithgareddau sy'n helpu aelodau y Lluoedd Arfog I integreiddio I fywyd lleol.

Mae grant ar gael I helpu prosiectau lleol sy'n atgyfnerthu'r cysylltiadau neu'r gyd-ddealltwriaeth rhwng aelodau o Gymuned y lluoedd a'r gymuned ehangach y maent yn byw ynddi. Gelli'r cyflwyno ceisiadau am grant rhwng £100 a £250,000.

/ informs that on the 24<sup>th</sup> January 2013 along with its partners signed the Armed Forces Community Covenant which is a mutual statement of support to help serving and ex serving personnel and their families.

The aim is to :-

Encourage communities to support the Armed Forces in their area and vice versa;

Promote understanding and awareness;

Recognise and remember the sacrifices made by the Armed Force and encourage activities which help integrate the Armed Forces Community into local life.

There is a grant available to support projects at the local level which strengthen the ties or mutual understanding . An application can be submitted by any group within the community for grants between £100 up to £250,000

**7. BDO Stoy** send an audit briefing for 2013

**8. Tarmac Quarries** yn danfon cofnodion y cyfarfod diwethaf o'r pwyllgor cysylltu ac Agenda y cyfarfod nesaf 14 Mawrth 2013 am 6.00 pm / send minutes of the last meeting of the liaison committee and notice and Agenda of the next meeting which will be held on the 14<sup>th</sup> March 2013. at 6.00pm

**9.Yr Ombwdsmon / The Ombudsman** Yn danfon dogfennau am y Ffordd i Gwyno am Gorff Cyhoeddus / sends documents on ' How to Complain about a Public Body

**6.0 Un Llais Cymru**

Dim wedi ei dderbyn / No correspondence received

**7.0 Cynllunio / Planning**

**Granted**

**W/27592 demolition of existing dwelling and construction of replacement dwelling at Llwynbach, Llanddarog, Carmarthen.**

**8.0 Gwobrau y Gymuned**

Derbyniwyd ddau enwebiad am Gwobr y Gymuned sef :-

Mrs Marion Williams a Mrs Meinir Richards ac un enwebiad am gwobr yr Ifanc sef Clwb Ffermwyr Ifanc Llanddarog

Darllenodd y Cadeirydd yr enwebiad ysgrifenedig allan yn eu cyfanrwydd er mwyn rhoi gwybodaeth llawn i'r cyngor.

Roedd y Cyngor yn falch iawn fod ganddynt enwebiad o safon .

Dewiswyd Mrs Marian Williams fel enillydd Gwobr y Gymuned 2012-13 drwy bleidlais ysgrifenedig gyfrinachol.

Hefyd penderfynwyd yn unfrydol i rhoi Gwobr yr Ifanc i Glwb Ffermwyr Ifanc Llanddarog.

Gofynnwyd i'r clerc i rhoi gwybod drwy lythyr i Mrs Marian Williams ac i Glwb Ffermwyr Ifanc Llanddarog ac i rhoi dewis o leoliad y gwobrwyo./

Two nominations for the Community Award had been received , Mrs Marian Williams and Mrs Meinir Richards and one nomination was received for the Youth Award , Llanddarog Young Farmers Club.  
All nominations were read out in full by the Chairman

The Council welcomed the fact that all the nominations were of a high standard.

Mrs Marian Williams was chosen as the Community Award Winner 2012-13 after a secret written ballot.  
It was unanimously decided that The Llanddarog Young Farmers should be awarded the Youth Award 2012-13.

The clerk was asked to inform both winners by letter.

### **9.0 Taliadau/ Payments**

**Roedd dim taliadau yn ystod y mis. / No Payments were made during the month**

### **10.0 Derbyniadau/Receipts**

**Dim wedi ei dderbyn / Nothing was received**

### **11.0 UFE /AOB**

**A request was made for Play ground signs at Mynyddcerrig instead of School signs**

**It was reported that a Footpath sign was missing opposite Nestri footpath gate and opposite Fish Farm.**

**Once again it was reported that no Lines had been placed at Pontfaen and that the request for 'pull - in's' at Mynyddcerrig was still outstanding.**

**The clerk was asked to arrange a meeting between CCC and the Sub committee re the location of Bus stops at Llanddarog .**

***Daeth y cyfarfod i ben am 9.15pm /The meeting finished at 9.15 pm.  
Bydd y cyfarfod nesaf ar y 10/4/2013 am 7.30pm / The next meeting will be held on the 10/4/2013 at 7.30 pm.***